

AQUAJET®

LD-A8

Ирригатор полости рта AQUAJET LD-A8

Руководство по эксплуатации

Вы можете скачать Руководство
по эксплуатации по ссылке:
www.littledoctor.sg/manuals



RUS
стр. 4

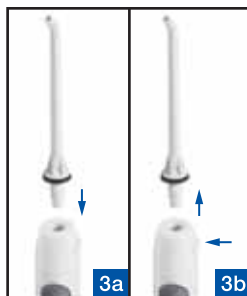
UKR
стор. 11

KAZ
б. 17





№	RUS	UKR	KAZ
1	Крышка	Ляда, накривка	Қақпақ
2	Контейнер для воды	Контейнер для води	Суға арналған контейнер
3	Корпус прибора	Корпус приладу	Аспап корпусы
4	Регулятор напора струи	Регулятор тиску струменя	Ағыс арынын реттеуші
5	Насадка	Насадка	Қондырмасы
6	Отсек для насадок	Відсік насадок	Қондырмаларға арналған бөлік
7	Кнопка Включение/ Выключение	Кнопка Вмикання/ Вимикання	Батырма Қосу/Ажырату
8	Выключатель подачи воды	Вимикач подання води	Су беруді ажыратқыш
9	Ручка ирригатора	Ручка іригатора	Ирригатор тұтқасы
10	Трубка	Трубка	Түтікше



АРНАЛУЫ

AQUAJET LD-A8 ауыз қуысы ирригаторы (әрі қарай мәтін бойынша – Ирригатор, Құрылғы, Бұйым) пародонтальды аурулар, гингивит, парадонтит ауруларды емдеу мен болдырмауға, ауыздың шырышты қуысына дәрі-дәрмек сіңіруге, сондай-ақ әртүрлі тіс және тісаралық аппараттарына (тістемді түзету аппараттарын қоса) күтім жасауға арналған.

Аспап судың немесе арнайы ерітіндінің қуатты ағынын ауыз қуысының кез келген жеріне жеткізуді қамтамасыз етеді. Қызылиек пен бүкіл ауыз қуысына массаж жасайды, қан айналымын жақсартады және қызылиектің қанауын тоқтатады. Тіс протездері мен қаптарының күтімін айтарлықтай қамтамасыз етеді, тіс протездері мен қаптарының ауыздың шырышты қуысымен түйісетін әдеттегі құралдар жете алмайтын жерлеріндегі ауру тудырғыш микрофлоралардың асқынуына кедергі жасайды. Тіс тасын, гингивит және көптеген пародонтальды сырқаттарды болдырмайды.

ҚОЛДАНУ КӨРСЕТКІШТЕРІ

Шырышты ауыз қуысы – адам ағзасының өмірлік маңызды функциялардың қыруар тізбесін орындайтын күрделі органы. Әртүрлі стоматологиялық құрылғылардың, жеткіліксіз гигиеналық күтімнің, әртүрлі сырқаттардың әсерінен ауыз қуысы қан айналымының бұзылуы адам өмірінің маңызды бөлігінің сапасыздығына апарып соғады. Ауыз қуысының жұмсақ тіндеріне ауық-ауық су ағынымен массаждық әсер етіп тұру қалыпты қан айналымын қалыптастырады, сөйтіп, әртүрлі сырқаттарды болдырмауға мүмкіндік береді. Ауыз қуысының қалпына келтірілген қан айналымы шырышты ауыз қуысының табиғи қорғаныс қабілетін, секреттік, сенсорлық, жылуреттегіштік және иммундық функцияларының қалыпты жұмыс істеуін қамтамасыз етеді.

Көпшілік адамдар тіс күтімін тек олардың аппақ болып тұруына қарап бағалайды да қызылиектің амандығына мән бермейді. Алайда, егер тісаралық саңылаулар мен тіс қызылиегі қатпарларын (тіс түлтері мен қызылиек арасындағы жерлер) тазалап тұрмаса, ол біртіндеп тіс тастарының өсуіне және қызылиектің қабынуына әкеліп соғады.

Қабыну процесінің асқынуына орай қызылиек тіні бактериялардың жақ сүйектерге дейін тереңдей дендеп кетуге мүмкіндік бере отырып, біртіндеп тістен ажырайды, жақ сүйектер құрылымына да бактериялы инфекциялар түседі.

Бактериялардың сүйекті мүжюіне орай қызылиек те мүжіліп бара жатқан сүйек тініне қарай қисая бастайды. Соның салдарынан тістерді ұстап тұратын қызылиек пен жақ сүйектерінің өлсіреуіне орай тістердің білінбей ұзаруы пайда болады да ақыр соңында ол босап түсіп қалады.

Тістер арасындағы саңылау – бұл бактериялар жиналып, өршітін жер.

Бактериялар тіс кіреукесін бұзатын қышқылды өңез түзеді де ол бара-бара тіс пен қызылиектің қабынуына әкеліп соғады. Бактериялар жұмсақ тіс қабында көптеп пайда болады да соның салдарынан тістің эмаль қабығын бұзатын және қызыл иекті қабындыратын қышқыл пайда болады.

Тіс протездерін, қаптарын мен аппараттарын әдеттегідей тазалау қиын болғандықтан олардың түптерінде ауру тудыратын бактериялар жиналады да олар ауыздың шырышты қуысын қабындырады.

Ауыз қуысы гигиенасына арналған ирригаторды балалардың пайдалануы стоматологиялық сырқаттардың болуын азайтуға мүмкіндік береді, ауыз қуысына күтім жасауды жеңілдетеді, ал брекет-жүйелерді пайдаланған кезде ауыз қуысы гигиенасына кететін уақыт бірнеше есе қысқарады. Сондай-ақ әсіресе балалардың тісін мұқият тазалауға шыдамы мен төзімділігі жетпей жатады, ал ирригаторды пайдалану ауыз қуысы гигиенасын ойдағыдай жүргізуге мүмкіндік береді.

Қарсы көрсетімдер:

- Дәрігер ауыз қуысын емдеуді бастамас бұрын бұрын тіс емдеген кезде антибиотиктерді пайдалана отырып (бактериемия), наркозға дайындау қажет етілген-етілмегендігін қарап алуға тиіс.

- Периодонт абсцесі және ауыз қуысында жара бар емделушілерге пайдалануға болмайды.

AQUAJET LD-A8 БАЛАЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ

ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! Ауыз қуысы гигиенасына арналған AQUAJET LD-A8 ирригаторы электр аспабы болып табылады! Аспапты балалардың пайдалануына тек пайдалану жөніндегі осы басшылық құжатпен мұқият танысқан ересектердің қадағалауымен ғана рұқсат етіледі.

Ауыз қуысы гигиенасына арналған AQUAJET LD-A8 ирригаторын балалардың пайдалануы стоматологиялық сырқаттардың болуын азайтуға мүмкіндік береді, ауыз қуысына күтім жасауды жеңілдетеді, ал брекет-жүйелерді пайдаланған кезде ауыз қуысы гигиенасына кететін уақыт бірнеше есе қысқарады. Сондай-ақ әсіресе балалардың тісін мұқият тазалауға шыдамы мен төзімділігі жетпей жатады, ал ирригаторды пайдалану ауыз қуысы гигиенасын ойдағыдай жүргізуге мүмкіндік береді.

Балаларға ауыз қуысы гигиенасына арналған ирригаторды тіс щеткасын өздігінен пайдалана бастаған кезден-ақ пайдалана бастауына болады.

Ауыз қуысы гигиенасына арналған ирригаторды дұрыс пайдалану ауыз қуысын жаракаттамайтынына қарамастан, ирригаторды бірінші рет пайдаланар алдында міндетті түрде балалар стоматологымен кеңесіп алған дұрыс.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электр аспаптарын әсіресе балалар бар кезде пайдаланғанда әрдайым төменде келтірілген жалпы қауіпсіздік шараларын сақтаңыз.

- Аспапты пайдаланғаннан кейін әрдайым қуат көзінен ажыратып тұрыңыз.
- Егер Сіз аспапты ұзақ уақыт пайдаланбай-тын болсаңыз, оның ашасын электр желісінен суырып, ажыратып тастаңыз.
- Желі бауының ашасын дымқыл қолыңызды тигізбеңіз.
- Аспапты суға салмаңыз, су астына немесе себезгі кабинасына қоймаңыз.
- Жуынған кезде пайдаланбаңыз.
- Егер аспап суға түсіп кетсе, оған қол тигізбеңіз.
- Пайдаланар алдында желі бауының ақауының жоқтығына көз жеткізіп алыңыз. Желі бауының ақауы болса аспапты пайдалануға болмайды.
- Желі бауы ыстық немесе қызатын заттарға тимеуі керек.
- Егер аспап жұмыс істемесе, оны өз бетіңізше жөндеймін деп әуре болмаңыз. Арнайы шеберханаға апарып көрсетіңіз.
- Қуат көзіне қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Тек осы аспаппен ғана пайдалануға арналған және осы басшылық құжатта көрсетілген құралдарды ғана пайдаланыңыз. Дайындаушы ұсынбаған құралдарды пайдаланбаңыз.
- Аспаптың саңылауларына немесе ирригатор түтікшесіне бөгде зат кіргізбеңіз.
- Аэрозольдер себілетін жайларда аспапты пайдаланбаңыз.
- Аспап бөлмеден тыс жерде пайдалануға арналмаған.
- Құрылғыны балалар немесе балаларға қолданған кезде олардың жанында мұқият бақылау болуға тиіс.
- Суға арналған контейнерді толтырар алдында оны босатып алыңыз. Оған тек бөлме температурасындағы су немесе ауыз қуысын шайқауға арналған тиісті сұйық құюға ғана рұқсат етілген. Контейнерді асыра толтырмаңыз.
- Өндірушінің рұқсатынсыз аталған құрылғыға өзгеріс енгізбеңіз.
- Сақтандырғыш құрылғы ішінде орналасқан; егер ол зақымдалса, оны авторландырылған сервис орталығында ауыстыру керек.
- Қоректендіру бауын тек кәсіби қызмет көрсетуші қызметкер немесе өндіруші ғана ауыстыра алады.

ПАЙДАЛАНУ ТӘРТІБІ

Контейнерді толтыру.

Қақпақты ашып, суға арналған контейнерді шешіп алыңыз. Оған жылы су немесе арнайы ерітінді толтырыңыз.

Бірінші рет пайдаланған кезде контейнерге жылы су құйыңыз да сорғылау арынын реттегішті «0» қалпына қойыңыз, содан кейін су іштегі барлық қуыстарға толу үшін реттегішті бірнеше рет ақырындап «4» қалпына және керісінше ауыстырыңыз. Контейнердегі су толық таусылғаннан кейін аспап бірінші пайдалануға дайын болады.

Контейнердегі сұйықтың температурасының 40°C-тан аспайтынына көз жеткізіңіз. Ауыздың шырышты қуысы өте сезімтал келетіндіктен күйіп қалуы мүмкін, контейнерге ыстық ерітінді немесе су құймаңыз. Контейнерді орналастырыңыз (1 сурет).

Электр қуатына қосу.

Желі бауы аспаптың артқы қабырғасындағы арнайы бөлікке жианып салынады (2 сурет). Артқы қақпақты төмен қарай жылжытып, желі бауын шығарып алыңыз.

Желі бауы салынатын арнайы саңылауды пайдаланып, артқы қақпақты жабыңыз. Желі бауын электр қуатына қосыңыз.

Ирригатор тұтқасы қондырмасын жалғау/ажырату.

Жиынтыққа түрлі-түсті жиекшелері бар 4 қатты және 1 икемді жеке қондырма кіреді. Өр отбасы мүшесіне арнап белгілі түстегі жеке қондырма таңдап алыңыз. Әрқашан тек өзіңіз таңдаған жеке қондырманы ғана пайдаланыңыз. Бұл жеке бас гигиенасы талаптарын толық сақтауға мүмкіндік береді.

Қондырманы ирригатор тұтқасына оның бағыттаушысы ирригатор тұтқасындағы жырашыққа сәйкес келетіндей етіп, сырт еткізіп орнатыңыз (3a сурет). Аспап пайдалануға дайын.

Қондырманы шешіп алу үшін оның шешіп алу түймешігін басыңыз да қондырманы кертпі жағынан ұстап тартыңыз (3b сурет).

Қондырманы қауіпсіз шешуге арналған нұсқаулар:

1. Егер қондырма ирригатор тұтқасынан оңайлықпен шешілмесе немесе су болғандықтан тайғанақтаса, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Қондырманы құрғақ әрі жұмсақ шүберекпен орап, шешу амалын қайталаңыз.

2. Қондырманы ирригатор тұтқасынан ажыратқан кезде оны өз осінен БҰРАМАЙ тартыңыз.

Қондырманы бұрау оның зақымдануына апарып соғуы мүмкін.

Қосымша қондырмалар жеке сатып алынуы мүмкін. Аталған аспап үшін тек LD-SA01 / LD-SA02 / LD-SA05 үлгідегі қондырмаларын ғана сатып алыңыз.

Аспапты қосу.

Қосу/Ажырату батырмасын басыңыз (4 сурет).

Ағыс арынын реттеу.

Ағыс арыны үзіліссіз бірқалыпты реттегіші бар және ол аспаптың алдыңғы панелінде орналасқан реттегішті бұру арқылы реттеледі (5 сурет). Бірінші пайдаланғанда ең төменгі арынды қойған дұрыс (ағыс арынын реттегіштің 1 қалпы), әсіресе Сіздің қызылиегіңіз қанай беретін болса немесе ирригаторды бала пайдаланса. Ағыс арынын бірте-бірте ұлғайта отыра өзіңізге ыңғайлысын таңдап алыңыз. Сізге қандай ағыс арынының қажет екені жөнінде стоматологыңызбен кеңесіңіз, әсіресе Сіздің ауыз қуысыңызда сырқат белгілері бар болса.

Пайдалану.

Раковина үстіне еңкейіңіз. Қондырма ұшын тістеріңізге немесе қызылиегіңізге қарай бағыттаңыз. Ирригатор тұтқасында орналасқан су беруді ажыратқышты (6 сурет) жоғары қарай жылжытып, су ағынын босатыңыз. Су раковинаға ағу үшін аузыңызды аздап ашық ұстаңыз. Сіз тұтқада орналасқан су беруді ажыратқышты төмен қарай жылжытып, су ағынын кез келген уақытта тоқтата аласыз.

Қондырма ұшын қызылиектің бойымен тіс-тердің түбіне, сондай-ақ тісарасы саңылау-ларына қарай бағыттаңыз. Ағыс қызылиек пен бүкіл ауыз қуысына жұмсақ массаж жасап, қызылиек пен тісаралық саңылаулар-ды тамақ қалдықтарынан, ал тістерді тіс қағынан тазартады.

Пайдаланғаннан кейін контейнерді, ирригатор тұтқасын және қон-дырманы әрдайым судан босатыңыз. Бұл қалған суда немесе ерітіндіде бактериялар-дың өршуін болдырмайды. Су контейнерден толық сарқылғанша аспапты ажыратпаңыз.

Аспапты үзіліссіз пайдаланудың ең ұзақ уақыты 10 минут. Аспап тым қызып кетсе автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосы-лады. Аспапты бос контейнермен пайдаланбаңыз.

Аспапты Қосу/Ажырату батырмасын басып ажыратыңыз, қондырманы алып, сақтайтын өз орнына салыңыз. Ирригатор тұтқасын құрғақ матамен сүртіп, аспаптағы ұстатқышқа орнатыңыз.

AQUAJETTI ауыз қуысы гигиенасы үшін пайдалану тіс щеткасын бүтіндей ауыстыра алмайды.

AQUAJETTI тамақтанғаннан соң ас қалдықтарын шайып, қызылиекке терең массаж жасау үшін пайдаланыңыз, одан кейін тіс щеткасы мен тіс тазалауға арналған жіпті пайдаланыңыз.

Пародонтозды зерттеу деректеріне қараған-да, тіс тасының бастапқы сатыларын анықтау ашық белгілері болмайтындықтан өте қиын. Әдетте сырқаттардың қатерлі сатыға дейін асқынып кетуіне жол беріледі. AQUAJETTI пайдаланғаннан кейін қызылиектің қанауы – пародонтоздың белгісі, алайда AQUAJETTI ұзақ пайдалану осы белгілердің алдын алуға және қызыл-іектің сау қалпына келуіне көмектеседі. Егер қызылиек екі аптадан артық қанай беретін болса, емдеуші стоматологыңызбен кеңесіңіз.

AQUAJETTI ҚАБЫРҒАҒА БЕКІТУ

Төмен жылжытып, аспаптың артқы қақпа-ғын ашыңыз. Қабырғада екі тесік бұрғылап тесіп, оған жиынтықтан алып екі пластмасса шеге қағыңыз. Артқы қақпақты қабырғаға бекітіңіз (7 сурет). Электрқуатының бауын ақаулап алмай, артқы қақпақтың саңылауы-нан жайлап өткізіңіз. Аспапты артқы қақпаққа орнатып (8 сурет), бұрандамен бекітіп тастаңыз (9 сурет).

КЕПІЛДЕМELІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Аталған аспапқа сатылған күнінен бастап 12 айға кепілдемелік мерзім белгіленген. Кепілдемелік міндеттемелер аспап тұтынушыға сатылған кезде кепілдемелік талонмен ресімделеді. Кепілдемелік қызмет көрсететін ұйымдардың мекен-жайлары кепілдемелік талонда көрсетілген.

КҮТІМ, САҚТАУ, ЖӨНДЕУ ЖӘНЕ ӨТЕЛГЕ ШЫҒАРУ

1. Аспап пен оның барлық тетіктерін ауық-ауық тазалап тұрыңыз. Аспапты тазалар алдында желі бауын электрқуатынан ажы-ратыңыз. Аспапты ауық-ауық дымқыл мата-мен тазалаңыз. Ирригатор тұтқасын құрғақ матамен сүртіңіз. Ерітінділерге арналған контейнер мен қондырмаларды ыдыс жуғыш машинамен жууға да болады. Қондырмаларға арналған бөлікше суырылып алынады және оны су ағыны астында немесе ыдыс жуу машинасында жууға болады. Бөлікше астындағы қуысты да ауық-ауық тазалап тұру керек. Аспапты қат-ты маталарды, щеткаларды және абразивті тазарту құралдарын пайдалануға болмайды.

Құрылғыны ең аз дегенде аптасына бір рет тазалап тұру керек.

Егер құрылғыны бірнеше емделуші пайдаланатын болса, оны әр емделуші пайдаланғаннан кейінгі сеанстар арасында тазалап тұру керек.

2. Аспапты тура түсетін күн көзінен сақтаған жөн.

3. Аспапты жылытқыш аспаптар мен ашық отқа тым жақын жерде сақтамаңыз.

4. Аспапты кірлетпей ұстаңыз.

5. Аспаптың уытты ерітінділерге жанасуына жол бермеңіз.

6. Қажет болғанда оны тек мамандандырыл-ған ұйымдарда ғана жөндетіңіз.

7. Өндірілген жылы сериялық нөмірінде «SN:A» нышанынан кейін белгіленген. (алғашқы 2 цифр – жыл, екінші 2 цифр – ай). Белгіленген қызмет мерзімі бітерде аспаптың техникалық жағдайын тексертіп алу үшін, ал егер қажет болса оны Сіздің өңірде қолданыстағы ережелерге сәйкес өтелге шығаруды жүзеге асыру үшін аспапты ауық-ауық мамандарға (мамандандырылған жөндеу ұйымдары) көрсетіп тұру қажет. Шығарушы өтелге жіберудің арнайы шарттарын белгілемеген.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Үлгісі	LD-A8
Қуат көзі	230В AC ~50Гц
Тұтынатын қуаты	140ВА
Су қысымы: ең жоғарғы ең төменгі	290 кПа (2,96 кгс/кв.см) мөлшерінде 810 кПа (8,26 кгс/кв.см) кем емес
Ағынды реттегіш	Бірқалыпты, үзіліссіз
Су ағыны толқынының жиілігі	1200 импульс/мин.
Пайдалану ұзақтығы	қосу – 10 мин., ажырату – 60 мин.
Ыдыстың толық көлемін пайдалану уақыты	Шамамен 1,5 минут
Толықтығы	негізгі блок, контейнер, аспапты қабырғаға бекітуге арналған артқы қақпақ, әр түсті 4 қондырма LD-SA01, әр түсті 1 қондырма LD-SA02, шүруп салынған дорба
Контейнер сиымдылығы, кем емес	500 мл.
Аспапты пайдалану шарттары: қоршаған ауа температурасы ылғалдылығы атмосфералық қысым	+10°C-тан +35°C-қа дейін 80% Rh астам емес 86 -дан 106 кПа-ға дейін
Аспапты сақтау және тасымалдау шарттары: қоршаған ауа температурасы ылғалдылығы атмосфералық қысым	-10°C-тан +40°C-қа дейін 80% Rh астам емес 50 -дан 106 кПа-ға дейін
Ішкі көлемдер	180 (в) x 165 (ш) x 140 (г) мм.
Салмағы (орауынсыз)	1470 г
Жарамдылық мерзімі - ирригаторы - қондырмалары	5 жылдай ~1000 пайдалану циклі
Өндірілген жылы	Өндірілген жылы сериялық нөмірінде «SN:A» нышанынан кейін белгіленген.

ЖИІ КЕЗДЕСЕТІН АҚАУЛЫҚТАР

Мәселе	Себеп	Жөндеу тәсілі
Аспап жұмыс істемейді	Электржүйесі розеткасында қуат жоқ	Басқа розеткаларды көріңіз
	Аша мен розетка арасы на-шар түйіскен	Ашаны розеткадан суырып қайта тығыңыз
	Қозғалтқыш қызып кеткендіктен ажыратқыш автоматты жүйе қосылып кетті.	Қозғалтқыш суығанша 20 минут күте тұрыңыз.
Компрессор істеп тұрса да су жүрмейді	Контейнерде су жоқ	Контейнерге су толтыру керек
	Су беруді ажыратқыш төменгі қалыпта тұр	Су беруді ажыратқышты жоғары қарай жылжытыңыз

Су қысымы өте төмен	Ағыс ағынының реттеушісі дұрыс тұрған жоқ	Қысымды ағыс ағынының реттеушісімен дұрыстаңыз
	Ерітінділерге арналған контейнер дұрыс орнатылмаған	Ерітінділерге арналған контейнерді дұрыс орнатыңыз
Суға арналған контейнерден су шығады	контейнердің резеңке клапаны дұрыс жабыспаған Жөндеу	клапанды жуу құралымен ағынды жылы су астында жуу керек

Егер жоғарыдағы ұсыныстарға қарамастан Сіз өлшеулердің дұрыс нәтижелеріне жете алмасаңыз, аспапты пайдалануды тоқтатып, техникалық қызмет көрсететін ұйымға (уәкілеттік ұйымдардың мекен-жайлары кепілдемелік талонда көрсетілген) жүгініңіз. Ішкі механизмді өз бетіңізбен жөндеуге әрекеттенбеңіз.

СЕРТИФИКАТТАУ МЕН ТІРКЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТТЕР

Аспаптарды өндіру ISO 13485:2003 халықаралық стандартына сәйкеседі.

Қазақстан Республикасының Денсаулық Сақтау Министрлігі тіркеу куәлігі РК-MT-5N017549, 06.02.2018.

✉ Сапасы жөніндегі талаптар мен шағымдар ҚР аумағында қабылданады: Қазақстан: 070010, Өскемен қ., Карбышев к., 24, “Казмедимпорт” ЖШС. Тел./факс: 8 (7232) 76-97-97, e-mail: info@kazmedimport.kz, www.kazmedimport.kz

Little Doctor International (S) Pte. Ltd., (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591 компаниясының бақылауымен және сол компания үшін өндірілген.

Өндіруші: Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Егжей-тегжейлі ақпарат: <http://aqualet.sg>

ИРРИГАТОРҒА ҚОСЫМША ҚАЖЕТТІ ТЕТІКТЕР*

Ирригатор қондырмасы

AQUAJET LD-SA01



- AQUAJET LD-A3, LD-A8 ирригаторымен бірге пайдалануға арналған
- Пластиктен жасалған
- Жеке пайдалануға арналған
- Орамдағы саны – 2 дана.

Ирригатор қондырмасы

AQUAJET LD-SA02



- Қол жетпейтін жерлерді тазартуға және таза ұстауға арналған иілгіш ұштығы бар субгингивальды қондырма
- AQUAJET LD-A3, LD-A8 ирригаторымен бірге пайдалануға арналған
- Пластиктен жасалған
- Жеке пайдалануға арналған
- Орамдағы саны – 2 дана.

Ирригатор қондырмасы

AQUAJET LD-SA05



- Щеткалы қондырмасы
- AQUAJET LD-A3, LD-A8 ирригаторымен бірге пайдалануға арналған
- Пластиктен жасалған
- Жеке пайдалануға арналған
- Орамдағы саны – 2 дана.

* Жеке сатып алынады.

**MAKE SURE
THE VOLTAGE
IS CORRECT**

- Используйте только с указанной электросетью.
- Використовуйте тільки з вказаною мережею.
- Тек көрсетілген электржүйесінде ғана пайдаланыңыз.



- Не помещайте прибор в воду, под слив воды или в душевую кабину.
- Не ставте прилад в воду, під злив води або в душеву кабінку.
- Аспапты суға салмаңыз, су астында немесе себезгі бөлмесінде ұстамаңыз.



- Не позволяйте детям использовать прибор без присмотра взрослых.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад без нагляду дорослих.
- Аспапты балалардың ересектердің қарауынсыз пайдалануына жол бермеңіз.



10 Mins...



- Не используйте прибор более 10 минут без перерыва. Не используйте прибор с пустым контейнером.
- Не використовуйте прилад більше 10 хвилин без перерви. Не використовуйте прилад з порожнім контейнером.
- Аспапты 10 минуттан артық үзіліссіз пайдаланбаңыз. Аспапты бос контейнермен пайдаланбаңыз.



AQUAJET®



www.AQUAJET.ru
www.LittleDoctor.ru

CE 0123

EAC



UA.TR.001



IP 21

